

## Jakob Siringoringo

### Evènements en 2020

#### Conflits fonciers et criminalisation

En 2020, le monde entier a été touché par la pandémie COVID-19 dans laquelle le taux d'activité humaine a ralenti. Cependant, certaines entreprises en Indonésie n'ont pas arrêté leurs activités et, ce qui est pire, ont été occupées à criminaliser les peuples autochtones qui les empêchaient de développer leurs activités.

##### *Kalimantan*

Le 26 août, des nouvelles décourageantes sont arrivées du district de Lamandau, dans la province du Kalimantan central. Le chef de la communauté autochtone Laman Kinipan, Effendi Buhing, a été arrêté par la police provinciale du Kalimantan central à la suite d'un différend avec PT Sawit Mandiri Lestari (SML), une société d'huile de palme.<sup>2</sup> Le chef coutumier a été poursuivi pour avoir mené la lutte de la communauté pour défendre son forêt communautaire.

La scène de l'arrestation du chef est devenue virale dans les médias sociaux indonésiens. Des policiers entièrement armés et un certain nombre de véhicules ont surpris la communauté de Kinipan. Ils sont venus arrêter Buhing de plein fouet, comme s'ils s'attaquaient à un terroriste, même si Buhing était assis en train de se détendre sous le porche de sa maison sur pilotis.<sup>3</sup> Sa femme, qui a filmé l'incident, était en larmes en regardant son mari traîné hors de sa maison dans son village ancestral. Après la pression du public, Buhing a été libéré et autorisé à rentrer chez lui, même si un sentiment de malaise persiste.

Plusieurs mois avant son arrestation, cinq autres autochtones Laman Kinipan ont été arrêtés et mis en prison.<sup>4</sup>

##### *Timor est (Nusa Tenggara)*

Les peuples autochtones de Besipae-Pubabu sur l'île de Timor dans la province de Nusa Tenggara Est sont criminalisés par les autorités locales pour avoir défendu leur forêt coutumière contre le défrichage afin de créer un espace pour une plantation de maïs et l'élevage de bétail.<sup>5</sup> Ils défendent leur forêt parce que la défricher affecterait la disponibilité de l'eau dans les puits entourant la forêt et réduisent la flore et la faune dont dépend la communauté autochtone.

À plusieurs reprises en 2020, des agents de sécurité de l'État ont violemment attaqué les défenseurs des forêts communautaires. À la suite des affrontements qui ont eu lieu en août, 37 familles ont été violemment expulsées de la région et ont vu leurs maisons démolies. En octobre, des affrontements ont fait au moins cinq blessés parmi les membres de la communauté, dont des enfants.<sup>6</sup>

Le conflit entre la communauté de Besipae-Pubabu et les autorités provinciales a commencé en 2013 lorsque les autorités ont accordé un certificat de droit d'utilisation pour une superficie de 3.780 hectares de forêt sans le consentement de la communauté.<sup>7</sup>

Ironiquement, les événements d'août ont eu lieu, juste un jour après la célébration du jour de l'indépendance de l'Indonésie, où le président du pays, Joko Widodo, portait fièrement des vêtements traditionnels d'une des communautés autochtones timoraises.<sup>8</sup>

### **Sumatra**

Dans un cas similaire, les peuples autochtones *Rakyat Penunggu* des villages de Durian Selemak et Pertumbuhan dans la province du nord de Sumatra se sont affrontés avec des agents de sécurité de l'État et des agents de sécurité privés engagés par PT Perkebunan Nusantara II (PTPN II), une entreprise agroalimentaire publique, le 29 septembre 2020, lorsque cette dernière est arrivée pour défricher le domaine ancestral de la communauté de 966 hectares afin de le convertir en plantation de canne à sucre.<sup>9</sup> La société a justifié l'occupation forcée en affirmant que les terres des *Rakyat Penunggu* appartenaient en fait à l'État.

Dix femmes de la communauté ont empêché la machinerie lourde d'entrer dans le village. La sécurité du PTPN II a utilisé la violence pour éloigner les militants communautaires de la route. Une femme âgée a reçu un coup de poing dans l'estomac et souffrait tellement qu'elle s'est presque évanouie.<sup>10</sup>

Les trois cas illustrent comment, malgré la pandémie, le secteur privé et les autorités indonésiennes continuent de harceler et de criminaliser les peuples autochtones afin de s'approprier leurs terres.

### **Législation**

La loi sur la création d'emplois (*Job Creation Law*), qui fait partie du paquet de lois omnibus<sup>11</sup>, a été adoptée le 5 octobre 2020 malgré une forte opposition de la société civile indonésienne.

L'Alliance des peuples autochtones de l'archipel (*Alliance of Indigenous Peoples of the Archipelago* - AMAN), l'organisation autochtone nationale, s'est fermement opposée à la loi omnibus depuis sa formulation initiale. En mars, l'organisation a publié un document de position sur le projet de loi sur la création d'emplois - surnommé «Cilaka» ou le projet de loi sur les catastrophes - détaillant les problèmes fondamentaux des peuples autochtones avec le projet de loi. Celles-ci vont des questions de procédure, selon lesquelles les peuples autochtones ont été exclus de la participation au processus de rédaction, à son essence même, car le projet de loi a été créé sous le prétexte que seuls des investissements spéciaux dans le secteur des ressources naturelles pourraient créer des emplois.<sup>12</sup> Les peuples autochtones d'Indonésie craignent que la loi omnibus ne déclenche une violence et une criminalisation plus étendues et massives contre les peuples autochtones.

### **Réunion de travail nationale AMAN**

La réunion de travail nationale bisannuelle organisée par l'*Alliance des peuples autochtones de l'archipel* (AMAN) a eu un programme important en 2020 pour les peuples autochtones d'Indonésie. Comme par le passé, la réunion nationale de travail allait avoir lieu en mars, parallèlement à la commémoration de la Journée de l'éveil des peuples autochtones de l'archipel (*Awakening Day of Indigenous Peoples of the Archipelago*) le 17 mars et coïncidant avec l'adoption de la déclaration d'AMAN le 17 mars 1999. La réunion était prévue qui se déroulera à Ende, à l'est de Nusa Tenggara, mais a été reportée en raison de la pandémie COVID-19.

La réunion nationale de travail a finalement eu lieu les 17 et 19 novembre 2020 et, pour la première fois de son histoire, s'est tenue virtuellement. Malgré les défis évidents de la fracture numérique à travers le pays, l'évaluation globale de la réunion a été positive et, selon le secrétaire général de l'AMAN, Rukka Sombolinggi, a démontré la résilience des peuples autochtones face aux défis.

## **Réflexions sur la pandémie**

Alors que le gouvernement indonésien manquait de sérieux dans la prévention de la propagation du coronavirus, le secrétaire général de l'AMAN, Rukka Sombolinggi, a fait preuve d'un leadership fort face à la catastrophe de santé publique.

Un groupe de travail d'intervention d'urgence appelé «*Gugus Tugas AMANkan COVID-19*» a été formé.<sup>13</sup> Ce groupe de travail comprenait un vaste réseau d'équipes d'intervention contre le COVID-19 opérant dans des zones peuplées de peuples autochtones dans tout l'archipel. À ce jour, 108 équipes sont en opération.

La majorité des membres de l'équipe d'intervention sont des jeunes et des femmes autochtones. Leur travail vise principalement à garantir que leurs villages ne sont pas exposés au virus. Ce faisant, ils ont parfois introduit des solutions innovantes. Par exemple, des membres du Front de la jeunesse autochtone de l'archipel (*Indigenous Youth Front of the Archipelago* - BPAN) dans le nord de Sulawesi, l'Osing dans l'est de Java et Sembalun, dans l'ouest de Nusa Tenggara ont fabriqués un désinfectant pour les mains à partir d'ingrédients naturels. Ils ont également enregistré le processus dans des didacticiels vidéo<sup>14</sup> afin que les jeunes autochtones d'autres régions puissent apprendre. De plus, les jeunes et les femmes autochtones se sont engagés dans l'agriculture et contribuent ainsi à rendre leurs communautés plus résilientes face à la pandémie.

Peu de temps après le début de la pandémie, AMAN a recommandé à toutes les communautés autochtones d'introduire un verrouillage, suivant un concept de «*confinement digne*».<sup>15</sup> Ce concept permet aux peuples autochtones de continuer à mener leurs activités comme d'habitude tant qu'ils ne partent pas de leurs communautés.

Les peuples autochtones peuvent continuer à entretenir leurs rizières et leurs jardins, à récolter des produits forestiers et à mener d'autres activités. Le «*confinement digne*» digne garantit la résilience des peuples autochtones et est une manifestation de la souveraineté des peuples autochtones face à la pandémie du COVID-19.

Les peuples autochtones et les communautés locales, par exemple AMAN et le Consortium pour la réforme agraire (*Consortium for Agrarian Reform* - KPA), ont fourni ensemble 10 tonnes de riz ainsi que du poisson et des légumes aux habitants de Jakarta.<sup>16</sup> Les bénéficiaires étaient des groupes de population qui étaient parmi les plus durement touchés par la pandémie, y compris les travailleurs salariés journaliers, les travailleurs du secteur informel et les compagnons. Ces actes démontrent non seulement que, armés de leurs connaissances traditionnelles, les peuples autochtones d'Indonésie sont résilients face à des catastrophes aussi importantes que la pandémie COVID19, mais qu'ils sont également en mesure d'étendre généreusement leur soutien à leurs concitoyens des villes.

## Femmes autochtones

En novembre, PEREMPUAN AMAN a présenté un rapport sur la violence sexiste dans la gestion des ressources naturelles en Indonésie. Le rapport a été produit sur les bases de données collectées dans 21 communautés autochtones et détaille la situation des femmes autochtones en Indonésie, y compris leurs occupations, leurs participations aux prises de décision coutumières et l'accès aux ressources naturelles. Les rapports soulignent que si le rôle des femmes dans la gestion durable des ressources est très élevé, leur participation à la prise de décision coutumière reste faible. En conséquence, ils restent vulnérables aux pratiques discriminatoires et à la violence. Les chercheurs à l'origine du rapport espèrent qu'il pourra être utilisé pour encourager des changements dans la politique de développement en Indonésie afin qu'il prenne en compte les intérêts et les besoins des peuples autochtones en général et des femmes autochtones en particulier.<sup>17</sup>

## Perspectives pour 2021

Dans l'année à venir, le gouvernement et le Parlement indonésien vont, espérons-le, adopter le projet de Loi sur les peuples autochtones. On espère que l'adoption de ce projet de loi contrebalancera la loi sur la création d'emplois en ce qu'elle offrira certaines garanties de protection des droits des peuples autochtones.

## Papouasie occidentale

Voir le rapport dans la région Pacifique

## Notes and références

1. Badan Pusat Statistik. "Informasi Terbaru." 2021. <https://bps.go.id/>
2. Arbi, Ivany Atina. "Police arrest customary leader in Central Kalimantan over land dispute." The Jakarta Post, 27 August 2020. <https://www.thejakartapost.com/news/2020/08/27/police-arrest-customary-leader-in-central-kalimantan-over-land-dispute.html>
3. Najwa, Mata. "Effendi Buhing: Hati Saya Sakit, Seperti Dianggap Teroris." Narasi, 2021. <https://www.narasi.tv/mata-najwa/effendi-buhing-hati-saya-sakit-seperti-dianggap-teroris>
4. Barahamin, Andre. "KNPA: Hentikan Perampasan Wilayah Adat dan Kriminalisasi Masyarakat Adat Laman Kinipan!" Aliansi Masyarakat Adat Nusantara, 27 August 2020. <https://www.aman.or.id/2020/08/46507/>
5. Solidaritas Perempuan. "KRONOLOGI KONFLIK MASYARAKAT ADAT PUBABUDENGAN PEMERINTAH PROVINSI NUSA TENGGARA TIMUR." 13 May 2020. <http://www.solidaritasperempuan.org/sub/wp-content/uploads/2020/05/Kronologi-Konflik-Masyarakat-Pubabu-dengan-Pemerintah-NTT.pdf>
6. Ghaliya, Ghina. "Authorities clash with NTT indigenous community over disputed land." The Jakarta Post, 15 October 2020. <https://www.thejakartapost.com/news/2020/10/15/authorities-clash-with-ntt-indigenous-community-over-disputed-land.html>
7. Ibid.
8. Litha, Yoanes. "Aliansi Masyarakat Adat Nusantara Kecam Tindakan Represif terhadap Masyarakat Adat Besipae." VOA Indonesia, 20 August 2020. <https://www.voaindonesia.com/a/aliansi-masyarakat-adat-nusantara-kecam-tindakan-represif-terhadap-masyarakat-adat-besipae/5551290.html>
9. Gunawan, Apriadi. "Indigenous peoples injured in clash with state-owned plantation company in N. Sumatra." The Jakarta Post, 30 September 2020. <https://www.thejakartapost.com/news/2020/09/30/indigenous-peoples-injured-in-clash-with-state-owned-plantation-company-in-n-sumatra.html>
10. Perempuan. "Sikap PEREMPUAN AMAN atas Rencana Penggusuran Paksa PTPN II di Kampung Durian Selemak, Kabupaten Langkat Sumatera Utara." Perempuan Aman, 28 September 2020. <https://perempuan.aman.or.id/sikap-perempuan-aman-atas-rencana-penggusuran-paksa-ptpn-ii-di-kampung-durian-selemak-kabupaten-langkat-sumatera-utara/>
11. For details on the law see Mambor, Victor, and Jakob Siringoringo. "Indonesia." The Indigenous World 2020, edited by Dwayne Mamo, 250-266. IWGIA, 2020. [https://iwgia.org/images/yearbook/2020/IWGIA\\_The\\_Indigenous\\_World\\_2020.pdf](https://iwgia.org/images/yearbook/2020/IWGIA_The_Indigenous_World_2020.pdf)

12. Barahamin, Andre. "OMNIBUS CILAKA YANG MEMBAWA PETAKA BAGI MASYARAKAT ADAT." Aliansi Masyarakat Adat Nusantara, 3 March 2020. <https://www.aman.or.id/2020/03/omnibus-cilaka-yang-membawa-petaka-bagi-masyarakat-adat/>
13. Aliansi Masyarakat Adat Nusantara. "Tanggap Bencana Covid 19." 2021. <https://www.aman.or.id/tanggap-bencana-covid-19/>
14. BPAN Official. 2020. "Pembuatan Antiseptik - Hand Sanitizer oleh BPAN Daerah Sembalun Menggunakan Bahan-bahan Alami." Uploaded on 17 April 2020. YouTube video, 6:04 min. <https://youtube/vSvY9WklxJ8>; BPAN Official. 2020. "Hand Sanitizer ala Pemuda Adat Osing." Uploaded on 12 May 2020. YouTube video, 2:19 min. <https://youtu.be/zAMFvsYEYmo>; BPAN Official. 2020. "Membuat Handsanitizer dengan Captikus (Alkohol tradisional Minahasa) oleh BPAN PD MINAHASA SELATAN." Uploaded on 16 June 2020. YouTube video, 3:45 min. [https://youtube/amMOLQ56w\\_4](https://youtube/amMOLQ56w_4)
15. Siringoringo, Jakob. "Instruksi Sekjen AMAN Merespon Perkembangan Penyebaran COVID-19." Aliansi Masyarakat Adat Nusantara, 19 March 2020. <https://www.aman.or.id/2020/03/instruksi-sekjen-aman-merespon-perkembangan-penyebaran-covid-19/>
16. Konsorsium Pembaruan Agraria (KPA). "GeSLA Atasi Covid-19: Donasi Pangan Petani Pasundan, Gerakan Solidaritas dari Lumbung Agraria." 11 April 2020. <http://kpa.or.id/media/baca/Liputan%20Khusus/514/>
17. Perempuan. "Workshop Konsultasi Hasil Riset Pemantauan Kekerasan Berbasis Gender PEREMPUAN AMAN." Perempuan Aman, 27 November 2020. <https://perempuan.aman.or.id/workshop-konsultasi-hasil-riset-pemantauan-kekerasan-berbasis-gender-perempuan-aman/>

**Jakob Siringoringo** appartient aux peuples autochtones Batak Toba et est né dans le village de Holbung, sous-district de Siotio, district de Samosir, au nord de Sumatra-Indonésie. En 2014, il a rejoint AMAN Tano Batak (chapitre régional) et, deux ans plus tard, BPAN (le Front de la jeunesse indigène de l'aile de l'archipel de l'AMAN). En octobre 2018, il a rejoint la section nationale d'AMAN et, à la fin de 2019, a été nommé président du conseil national du BPAN. Jakob peut être contacté par e-mail: [jakobsiringoringo@aman.or.id](mailto:jakobsiringoringo@aman.or.id)

Source : IWGIA **The Indigenous World 2021**.

Traduction par le GITPA